

اخوت فکریه

عمل اداره سی: باب عالی جاده سنده
یکی عثمانلی مطبعه و کتبخانه سی

آبونه شرائطی:

ممالک عثمانیه ایچون سنه لکی ۴۰ آلتی آیلنی ۲۵ غروشد
ممالک اجنبیه ۱۲ ۷ فرانقدر

صالونده

— ماورای آطلاسیلردن برنده —

يکدن اول «امريکنا بار» ده بربرلينه تقديم ايديشلردی. فقط بورسم تقديم عاديآ وقوع بولديغندن نه کيچ قيز ارککک درجه تخمیزی، نه ده کيچ ارکک قيزک مرتبه عرفانی، انجی لکنی، کوزل لکنی، اصلاتی آکلایه بياشلردی. لکن هرايکيکي ده «سوسيه ته» نک يوکسک قسمنه عائد ذوات ايله طالشده قلدردن ممنون کورونيورلردی.

بعدالطعام بيوک صالونده براشلدي. مانه سترو فيرمه نيک «صولو» سی دیککمک انجون برنجی صنفدن تقریباً يوزاللی قادین، ارکک صالونک اوتنه سنده، برينده طولانمشلر وموقه لغردی ايدیورلردی.

«صولو» دن سوکره بروالس باشلادی. سیاحتک نشاط پرورانی برر ايکيشر رقصه قوبولديلر. موسيو مارسله ن دولابوردونه، اوزاقلرده، برکتله تماشا کران آره سنده ميس آلیس دولتيلی کوردی. ياشه ياقلاشهرق تراشيده برقاج فرانسه زجه گله ايله يکی تشرف ايتديکی آمريکلی قیزی اويونه دعوت ايتدی.

موسيقه، حقیقه حسن بدنيی ناطمین ایده جک بر طرزده، انجی انجی، يواش يواش، فقط سوکره بردنبره حینلی حینلی، جانیلی جانیلی چاليوردی.

مارسله ن ايله آلیس برلشوب ايلک طورى يابه جقلى دقيقه ده هرايکيسنک ده بک بکندکلى، بک سه ودکلى برکي والس چاليدوردی. کوزل قيز مارسله نک قوللری انجی کچوب صيچر انه باشلادیی وقت قلی ده رقصان اوليوردی. برتسليميت مطلقه ايله، ميس آلیس، قاوليه سنک خطوات موزونه سی تعقيب ايدیور، صيرتنده، صاغ آلنده اوظريف فرانسه ک الیرینی حسن ايتدکجه صانکده بر دوش ياييورمش کي رعه جکلر طوبیوردی.

مارسله ن آغوشنده قادینلک درجه کالی تمثیل ايتدیرن

علاقه دار اولديغندن وبالخاصه مادرزاد برحيت ممتازده، اصلین ونجیب بر معنویت متمينه ايله متصف بولنديغندن طوغریسی اعماق دوحمده تقرر اتمش اولان تأثرات اصلیده بر انقلاب عظیم حصولته موفق اولديلر. بيوک براطشان وجدانی ايله قانع اولدم که قارشومده بر معرکه جدال دکل ريميدان سی واجتهاد متباير اولمشدر. مؤثر دن اثرده ويا اثر دن مؤثره انتقال مقصديله مؤلف حقيرک شخصيت معنويه سی وضع زمين حاکمه ايلین ايلک مقاله لرینه شمديلک کندمی علاقهدار عد ايتماک مجبور شديم. يالکيز تاريخ عثمانی به شدت تعلق جهتيله بومجشده منسی قالان بر نقطه مهمه یی درخاطر ايتدیرمک ايسترم. کريد هاله سی ايله اتی مترادف آثار عجبا يونان محاربه سنده کی موفقيات عثمانيه نک الکاشلی عامللری صره سنده شايد نذ کر عد اولنه مازلرمی؟ قلندرو عثمانی به طاقم، طاقم کوندريلن وحرک مباديسنده آلاصوليه اردکاهنه قدر ايصال ايدیلن بومؤلفات، عروق حيت وصلاتی ته زوانتقام سوداسله اشنک برغیرت دینه نک فورانی تسريع ايتماش اولسه يدی — بشون ارکان حر بلرک تصديق واعترافيله ثابت اولدينی اوزره — قرون وسطی محارباتيله هم عيار اولان او حرب عجيبه اوقدر بارلاق برظفرک تحققی تماماً قابل اوله بيلورمی ایدی؟ بوفکر ومطالعنه نک برديکی مستی غرور تأثيريله درکه اوصره ده هم — فکرم وهم — وجدانم اولان بر رفیق معزومه يادکار ايدیلن بر قصه ویرمک زيرنده شو قطعه بحر بولتمقدرد:

مقصد ارزوی حسن اشتیاء اولمش بکا خدمت بیچارکان وسائق فیض انام حمله خامم اولدی خنجر سرتیز قهر دشمن اوزره صالايوب آلدیم نصيب انتقام

حسین نسیمی ء کريدی

اوليله نواره نك خاطر مسي .

ميس آليسك او قوسي كله مشدى . پدر ووالده سيله
اوپوشد كدن صكره ، آليس ، نيم محزون برطور ايله
اوپه سنه كيردى . اوپونجه به قدر كنديسنه برمشغله
آريوردى . بيشك حجرده افترق ضالرينك توالهت
طافلرينى ، بلورن حامى تنور ايتديكنى كورونجه
سويندى وجودالطفنك اوستنده ، باشنده ايجه وقرمزي
روپاندن بشقه برشي قالمعشدى . آينه ايچنده كنديسنى
- فقط مغرورانه - كوردى . بر آزيان دوندى ، آرقه سنى
چورردى ، برايكى حركت يابدى . اويله كوزل بروجودك
اوستنده ، بويله معشدار برباشك ، كوچك بربرونك ،
ذكي برچفت كوزك ، هله يكي آچيلمش برقرنيله بكمز ميني
ميني بر آغزك ، آنك ايچنده ده مياض ديشلارك بك ياقشد يفتي ؛
بتون بو هيئك التدهده شو دوزكون كوكسك ،
موازنه لرني مليحانه محظا هله ايدن مملرك ، دنياده هرشيدن
كوزل اوخوش اسلوب اووموزلرك ، او سيمين قوللرك ،
ذى صنعت وذكاء اللرك ، پارمقارك ، او متجسم آياقارك
مطبوعيته دقعه لرحه باقدى . اياقارلرني ترلكلرندن ٢ بر
چيقارهرق آيديه اوزاندى ، معاينه ايتدى . بر دفعه دها
ايكى دفعه ، اوچ دفعه بو معرض نفاثتى كوزدن كچيردى .
او بو اوراق مملرني كوزل اللرينك ايچنه آي . دوداقلرني
اوزاندى و آنلري ايتنه نك ايچنده اوپووردى ...
آليس بو كوزل وجودى كدينه - دكل ، آنلري لك
زياده تقدير ايدمه سيله چك بر كيمسه نك ملك روحى اولوق
او ره ، عادما اجني بر كوز ايله ، كوريوردى .
اللرينك مار - لك آوچي ايچنده اولديغي حالا حس
ايتديكي ، ومانه سرونك نوطلرني ويا آنلرك خياللرني
حالا طويديغي بر ائشاده نوپورقده زنهرك قرالى وان
هله درنهرك اوغلى عقلنه كلدى . آياق وسى طورده مدى .
چيريل چيلاق يتاغلك اوسته دوشدى .
وان هله درنهرك قابا قابا مصاحبلرني ، كتيرديكي
ذوق - محروم دمتلري ، ظريف كورونمك ايچون
ارتكاب ايتديكي غلظتلري هله وجودى قدر ثقيل وعبوس

بويله بر كوزملى كورونجه كنديسنده ابتدا خفيف ، فقط
صكره زياده لاشن برستى طويوردى .

موسيقه پرده سنى بو كستديكي وقت ، مارسه لهن ،
آزخيزلى باصسه اللريه صارد يني اودلفريب مخلوق ايله
برابر پرواز وصالونك فوق سطحدهده رقصيائنه دوام
ايدمك ظن ايدويوردى .

آليسك البه سنى قيب قرمزى ايدى . چورايلرى ،
اسقارپنلري ، باشنده كي قوردله ، ايكنه لرى ،
طرافلري ، پارمغده كي يوزوك ، قولاقلرينك كوريله بيان
كوچك بر قسمنه مربوط بو اوراق كوپه لرده قرمزى ايدى .
حركات واهترآزادن قيزاران كردنه معلق « قويله » ده
مرجاندى . فقط بو قرمزى بلقارك پارلاقانى ، طرافت امتزاجي
ديكر بر قرمزى باغك حضورنده بك طونوق ، بك سونوك
قالويوردى : آليسك دوداقلرينك حمرت غيرصناعيه سى .
مع التأسف دانس آز سوردى . حاضررون كوچك
كوچك جمعيتلر تشكيل ايتديلر . ميس آليس دولتيل
قواليه سنى ركوشيه جذب ايتدى . وبالا لازم ديكر
احباسنى مجلسنه دعوت ائتمدى .

موسيو مارسه لهن دولابوردونه قيز ايله مصاحبتى
تمادى ايتيردكجه آمرىقالى ظن ايتديكي مخاطبه سنده يكي
دنياده مثلى بك كورولميان برپارسلى ، آناطول فرانسك
مضمونلري ايله استهزاي محفده بولونه جق بر فرانسز
اديبه سى ، روح صنعتي كورن ، طونان اوروپالى بر
بديعه كار ، موسيقيدن اينى آكلايان ، پهناتورلري بلدكه
برچوقلرندن دها موفقيتيله محاكمه ايدميليان بر آريست
كشف ايدويوردى .

او كجه بك فيصه كچدى . دها ، آرددن بخشش
دقيقه مرورايمده هر كس قاينلرنيه چكلمكه باشلامشدى .
آليسك ابويده حس ايتدكلرى بورغونلوق اوزرنيشه
ريفقيلرنيه « غودباي ! » دبرديمز قيزده ناخواه او كجه
بادى ابدساطى اولان كجه دست وداعنى اوزاندى ؛
مارسلده آنى ادبانه اوپدى . آليس اوزانديني آل
ايله قواليه سنك خزينه ايتته برهديه غيرماديه بر اويوردى :

صاحب ظهور

و

مؤلفی

غریب شرق غلبه سی هر وقت قلیچ ایله دکل علم
وعرفان وتشبثات اقتصادیه ایله اوله کلدیکی جمله جه
معلومدر . غریبه بو طرز غالبیتیه « حلول مصلحانه
penetration pacifique تعمیری مناسب کورلمکدهدر .
مع هذا بوتعمیرک مدلولی حقایق احواله واقف اولانلرجه
مقبول کورلمه ملیدر . حلول محقق و برامر واقع ایسه ده
عالم اسلام ایچنده هر وقت قواعد نصف و انسانیته توفیقاً
حصولی تأمین ایلمه مکده اولدیفندن بوکا « مصلحانه »
وصفی و برمک طوغری اوله مافکرنده بزاک بارز حقایق
مؤهلمدن بری شودر که شرق و علی الخصوص دولت عثمانیه
بو « حلول مصلحانه » دن دائماً یزار اولمقدمدر . اوروپا
حقوق دولته تمدن ممالک ایچون توسل اولته جق
وساططه یالکیز غایه نظر اعتباره آلدیفندن بوامنیه نک
استحصالی ایچون اوروپا هر نرده اثبات وجود ایلش
ایسه بجه مظالم و فحایع اقتصادیه و اجناعیه نک دخی اوراده
باش کوستردیکی وقایع عدیده تاریخیه ایله ثابتدر . هله
هندستان محصور لاندن اولان آفیونه بر مخرج بولمق مقصدیه
زواللی چینیلر علیه روا کوریلن معامله عیفه ، تاریخ
انسانیتده ابدیاً سینه میه جک بر « یوز قاره سی » تشکیل
ایدیور . مدنیت - فکر عاجزانه مزه کوره - معنوماده
ترقی دیمک اولمسنه کوره ، وظیفه تمدنی درعهده ایتکه
یلته منلرک اوله برنام مبجل و علوی آلتده صرف منافع
خیسیه ، حتی منافع خیسیه دکل آچیفدن آجیغه بر
مقصد احما تعقیب ایتلری انسانیته و مدنیت حساسنه
اوله رق جنایت تاقی ایلمه مک ممکنیدر . بوتمدن طفره لرله
محضا مخارج اقتصاد ارامق مقصدینه خدمت ایدنلرک راز
اولسون انصاف و مرمحتدن تصدیق اوله ایددی ، کویا

اولسی لازم کان مغنوبتی دوشوندکجه بچاره فیزک نفسی
طازایور ، کوزلری قارایور ، اعصابی ارتماش ایدیوردی .
اوکیچه ، وجد بدیعسنی تعقیب ایدن بحران ایله ،
عریان اوله رق او یودی . رؤیاسنده ییلانلر ، چیانلر
کورودی .

کچن هر بردقیقه بی ، آنمز تعاقب ایدن سلسله
ازمانی کندی درجه ملاحظتی ، وجودینک مرتبه مطبوعیتی
آ کلاهیله جک و بنساء علیه بوندن طولانی اووجوده
ادعی مالکیت ایده جک حساس برکنجک حقوقه تجاوز
عد ایدیوردی .

صباحلین توالتی ترتیب ایچون بینه آینه نک قارشینده
کندی کندیکنک حضورینه کچدیکي وقت اونارین دوداقلری
بوزولدی . کوزلرینک پیشگاهنه برالم و اندیشه بلوطی
کچدی . بر ، ایکی ، بش قطره دوشدی .

« بره قفست » ایچون باباسی و آننه سی ایله ریج - قارلتون
ره ستوراننه چیقهدقلری وقت ، بر معناد ، وان هله دره نک
مدایخنه متعلق بر جوق سوزلر ایشیتدی .

* *

ای حریت عشق و غرام ! سنک طرفدارلرک ، سنک
حقیقی مروجلرک نه زمان بر حمله جلا دتکارانه ایله قلبلرک ،
روحلرک ، حماسک ، بدایعک ، عشقک ، سودانک ، محبتک
زنجیر بنسده بولوندقلری شو هول انکیز و قراکلک
« باستیل » ی ضبط و احراق ایده جکلر ؛ آنک مقامنه ،
فراقیز احرا رنک باستیل میداننه رکنز ایتدکلری کی
بر آبدی ذی شرف اقامه ایده جکلر ؟

ای استقبالره نافذ اولان ذکای محض ، کیت بونی
کشف ایت و هنوز غمی زائل اولمان میس آلیس دولتیله ،
ممکن ایسه ، تلسز تلغراف ایله ، یاغنی آسریه طور اغانه ،
وان هله دره نک غضوب وجهی ایله چیر کینتدیکي اوقطعه یه
چیقمه دن بیلدر !

جلال نوری